

**Zeitschrift:** Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse  
**Herausgeber:** Société Forestière Suisse  
**Band:** 57 (1906)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Divers

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

cela depuis 1870. Ces chiffres donneront peut-être à penser à ceux qui croient encore que l'épicéa et le sapin blanc seuls sont capables de fournir de beaux revenus.

Chacun s'étonne à la vue d'un peuplement de hêtre que M. Liechti déclare être un ancien taillis converti en futaie au moyen d'éclaircies, si bien que chaque souche ne porte plus qu'un rejet et que l'on se croirait réellement en présence de brins de semis.

Au dîner qui a lieu en forêt et auquel la commune de Morat participe par l'offre d'un vin d'honneur, des toasts et discours sont prononcés par MM. Muret, Liechti et Badoux; ce dernier en porte un spécial aux trois vétérans de la course, MM. les inspecteurs Curchod, Bertholet et de Reynold, qui ont suivi les jeunes avec tout l'enthousiasme d'amateurs de belles forêts.

La dislocation de l'assemblée commence tôt après le repas. Aussi, grâce au temps qui, dans le courant de la journée de vendredi déjà, s'était remis au beau, grâce au dévouement des organisateurs et directeurs de la course, ainsi qu'à l'accueil hospitalier des Municipalités de Payerne et de Morat, chacun, sans nul doute, remportera un fort joli souvenir de cette réunion d'été.

Ajoutons encore que 22 nouveaux membres ont été admis dans la Société.



## Divers.

### Dégâts occasionnés aux forêts

M. Gascard, adjoint à l'inspection de Porrentruy, nous adresse la lettre suivante :

... „ Je fais actuellement le plan d'aménagement des forêts communales de Cornol (Jura bernois). Or, j'ai constaté que celles-ci se trouvent dans un triste état. Depuis 3 ou 4 ans, elles sont visitées par une chenille qui ronge presque toutes les feuilles des chênes; si bien que les peuplements dépouillés de leur verdure habituelle, prennent aujourd'hui l'aspect presque hivernal. Les chenilles ont terminé leur dégât; mais, les chrysalides sont là, enfermées dans le reste des feuilles; en voici quelques échantillons. Tant que les chenilles rongeaient, leurs excréments tombaient en véritable pluie, noircissant le sol et les eaux de l'étang. Des souches de chêne fraîchement coupées, montrent que la largeur des deux dernières couches annuelles, n'est guère que la moitié de celles des années précédentes..“

Il s'agit de la *tordeuse du chêne*, *Tortrix viridana*, dont nous avons déjà parlé. Nous avons trouvé les mêmes dégâts dans la forêt de Marthalen (Zurich). Les papillons apparaissent ces jours-ci (21 juin).

M. *Fattebert*, garde de triage à Villars-Bramard (Vaud). — „Des épicéas plantés dans la coupe de la forêt cantonale de Farzin, ont été attaqués par le *charançon* (*Hylobius abietis*). Or, cette année, aux côtés de cet insecte, travaillent des petits bostriches qui occasionnent des dégâts presque identiques. Pour récolter les charançons, je pose sur le sol des branches de Weymouth fraîchement coupées et les charançons y viennent en grand nombre. ...

Nous sommes en présence des dégâts d'*Hylastes cunicularius*, dont les œufs sont déposés aux souches exploitées, ou se trouvent plus tard les galeries des larves et les chambres de nymphose. L'hylobe et l'hylastes sont donc nuisibles de la même façon et les larves restent indifférentes; l'insecte parfait seul, occasionne des dommages. Leur biologie a de grands points d'analogie et ces deux insectes peuvent être combattus de la même manière; les moyens préventifs, ici, d'un grand secours, restent également identiques.

*Forêts communales de Kiesen* (Berne, près de Thoune). Nous avons remarqué récemment une grande quantité de sapins blancs dont les bourgeons terminaux avaient été enlevés. Il s'agit d'un rajeunissement naturel, se trouvant à la périphérie d'une vaste clairière, occasionnée par les vents. Des témoins certifient avoir vu des vols de *becs croisés* s'abattre sur cette partie de la forêt et couper les bourgeons des sapins...“

Nous voici donc en présence d'un témoignage tout aussi affirmatif que ceux dont nous avons déjà parlé et qui incrimaient, tantôt le geai, tantôt l'écureuil. Nous devons en conclure: ces dégâts peuvent être le fait de divers animaux. Du reste, la section des pousses, semble le démontrer. A remarquer que ces dégâts se produisent subitement, sur d'assez grandes surfaces et dans des endroits où les oiseaux peuvent évoluer.

Nous prions ceux de nos lecteurs qui s'intéressent à cette question de nous adresser à l'occasion, quelques flèches de sapin privées de leurs bourgeons, afin que nous puissions en examiner la section.



\*\*\* Sommaire du N° 6 \*\*\*  
de la „Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen“ rédigée par M. le Dr Fankhauser, à Berne.

**Aufsätze:** Die Verwendung von Faulholz. — Die Bezähmung des Schmittenbaches bei Zell am See, im mittleren Pinzgau. — **Vereinsangelegenheiten:** Aus den Verhandlungen des Ständigen Komitees. — Motion betr. Schaffung von Urwaldreservationen. — **Mitteilungen:** Die Weissweide von le Fort. — Das glarnerische Vollziehungsgesetz zum Bundesgesetz betr. die eidg. Oberaufsicht über die Forstpolizei. — **Forstliche Nachrichten.** — **Bücheranzeigen.**



Peuplement de vernes blanches, âgées de 17 ans. Grèves du lac de Neuchâtel.

Eclairci deux fois et sousplanté avec des épicéas.